MINISTERO DELLE INFRASTRUTTURE E DELLA MOBILITA' SOSTENIBILI

Dipartimento per la mobilità sostenibile

Direzione Generale Territoriale del Nord-Est / CENTRO PROVA AUTOVEICOLI DI BOLOGNA

Conforme alle disposizione del Comando generale del Corpo delle Capitanerie di Porto

In accordance with the provisions of Coast Guard Heardquarters

Certificato riguardante l'approvazione del prototipo di un Imballaggio n° **CPABO 0006-N**

Certificate regarding the approval of prototype of a Packaging n.

RICHIEDENTE *Applicant*	**Ragione sociale** *Company Name*	**KETER Italia SpA**
	Sede Address	**Via ing. Taliercio,2** **31024 Roncadelle di Ormelle (TV) - ITALY**

Approvazione rilasciata sulla base delle seguenti normative	**Accordi internazionali: ADR – RID – ADN (ed.2021) Direttiva 2008/68/Ce modificata dalla 2020/1833 UE** **Codice internazionale per il trasporto marittimo di merci pericolose (Codice IMDG) Emendamento 39–18** **Decreto Legislativo 30 aprile 1992, n.285 e s.m.i. - D.D. 10.06.2004 modificato da D.D. 25.10.2011** **D.P.R. 6 giugno 2005, n. 134 e s.m.i. - Decreto Dir. n. 842 del 21.07.2015 e Disp. prot. n. 4824/E del 18/02/2019**
Approval issued in compliance with the following regulations	*International Accords: ADR – RID – ADN.(2021) EEC Regulation 2008/68/CE modify by 2020/1833/UE* *International Maritime Transport Dangerous Goods (IMDG Code) Amendment 39 – 18* *National laws for road transport of dangerous goods D.L. April 30th, 1992, n. 285 and subsequent amendments and their implementing regulations* *National laws for maritime transport of dangerous goods D.P.R. June 6th, 2005, n. 134 and subsequent amendments and their implementing regulations.*

Descrizione del prototipo dell'imballaggio */ Description of the packaging prototype*

Codice prototipo */ Prototype code*		**3H2**
Identificazione del prototipo, tipo / *Prototype identification, type*		**CS 7B PLUS**
Descrizione prototipo *Prototype description*		**L'imballaggio in base alle sue caratteristiche costruttive, corrisponde alla definizione di TANICA per solidi** *The packaging based on its construction characteristics, corresponds to the definition of JERRICANE for solid*
Tipo di costruzione Type of manufacturing		**Contenitore tronco PIRAMIDALE, realizzato in materiale plastico e dotato di COPERCHIO AMOVIBILE** *Container with a Pyramidal trunk-section, made of PLASTIC material (Polypropylene) and fitted with a REMOVABLE LID*
Tipo materiale / *Type of material*		**Polipropilene / Polypropylene**
Caratteristiche materiale / *Material properties*		**Polipropilene / Polypropylene**
Spessore / *Thickness*	Corpo / *Body*	**1,9 - 2,0 mm**
	Coperchio/Fondo superiore / *Top head/ end*	**1,8 - 2,2 mm**
	Fondo inferiore / *Bottom head*	**1,8 - 2,0 mm**
Chiusure / *Closures*		**Coperchio a pressione con coperchietto di carico / Pressure cover with load cover**
Capacità al 98% / *Capacity at 98%*		**6,430 l (geometrica) - 2,870 kg (massa)**
Tara /*Tare weight*		**…0,315 kg**
Tara comprensiva di accessori / *Tare weigth including accessories*		**…0,430 … kg**
Massa lorda / *Gross weight*		**3,300… kg**
Dimensioni esterne / *External dimensions*	**Altezza /** Height	338 mm (400 mm con coperchio)
	Base inferiore: / Lower base	126 x 126 mm
	Base superiore / Upper width	167 x 167 mm (170 x 170 con coperchio / with lid)
Sistemi di presa-movimentazione / *Gripping-Handling devices :*		**Maniglie integrata per stampaggio / A plastic handles is present in the body**
Dispositivi particolari */ Special devices*		*///////*

MINISTERO DELLE INFRASTRUTTURE E DELLA MOBILITA' SOSTENIBILI

Dipartimento per la mobilità sostenibile

Direzione Generale Territoriale del Nord-Est / CENTRO PROVA AUTOVEICOLI DI BOLOGNA

Conforme alle disposizione del Comando generale del Corpo delle Capitanerie di Porto

In accordance with the provisions of Coast Guard Heardquarters

Materie Trasportabili: *Transportable goods:*

Le materie trasportabili devono essere compatibili ai materiali di costruzione /

The transportable materials must be compatible with the construction materials

Stato fisico / *Physical state*	**SOLIDO / SOLID**	**Densità** : *Density*	…///… kg/l
Granulometria / *Particle size*	> 2 mm	**Tensione di vapore a 50° C** : *Vapour strength at 50° Celsius*	…///… KPa
Gruppo di imballaggio: *Packing group*	**II + III**	**Tensione di vapore a 55° C** : *Vapour strength at 55° Celsius*	//// KPa

Marcatura principale */ Primary marking*

L'apposizione della marcatura certifica la rispondenza della produzione al prototipo. /

The affixed marking certifies that the production corresponds to the prototype.

Essendo l'imballaggio di capacità di massa netta inferiore a 5 kg, non è prevista una dimensione minima dei caratteri. La marcatura è comunque prevista sul corpo con caratteri di dimensione minima di 6 mm. *Since the packaging has a net mass capacity of less than 5 kg, a minimum font size is not required. The marking is anyway provided on the body with characters with a minimum size of 6 mm.*	u n **3H2 / Y 3,3/ S / tt (*)** **I/CPABO 0006-N/AP-CS 7B PLUS**

Marcatura Addizionale */ Additional marking*

Mese di costruzione */ Mounth of costruction*	**Per esempio:/For exemple**
Identificazione di altri elementi */Identification of other elements*	**……NON RICORRE / DO NOT USE …....**
0	*0*

Prove eseguite */ Performed test*

Le prove soddisfano le prescrizioni contenute nelle normative di riferimento sopra richiamate secondo quanto riportato nel Rapporto di prova n. N0403/IP/BO rilasciato in data 16/05/2022	*The tests, satisfy the requirements of the above mentioned regulations. satisfy the requirements of the above mentioned regulations according to the "Test report" Nr N0403/IP/BO* issued on 16/05/2022

Copia del presente certificato di approvazione deve essere messo a disposizione dell'utilizzatore unitamente al processo-verbale di prova che ne costituisce parte integrante./ ***Copy of this certificate of approval must be available for the user together with the test report that is integral part of certificate.***

Rilasciato a Bologna il: data della firma *Issued at Bologna –Italy on*

Data scadenza: anni 5 dalla data di rilascio *Expiry date*

Il presente certificato annulla e sostituisce il certificato N° *IIIIIIIIIIIIIIIII*

This certificate revokes and replaces the certificate N° issued on:

Il Direttore del C.P.A. / *The Director of C.P.A.*

(dr. ing. Antonio DEFAZIO)

Firmato digitalmente da
ANTONIO DEFAZIO
CN = ANTONIO DEFAZIO
O = MiMS
C = IT

Nota: La versione in lingua italiana è l'unica avente valore legale.

Note: *The italian version is the only legally binding text.*